

NOVENO INFORME

Junio – Julio - Agosto 2016

Puedo asegurar que esta gran oportunidad que me han brindado al realizar mi voluntariado en Alemania ha sido enriquecedora en mi vida. Llena de muchos retos, incertidumbres, fortalezas, debilidades de las cuales a pesar de ello; aprendí día a día a levantarme con el pie derecho y positiva, y no darme por vencida ante nada. Siempre he podido darme cuenta que de las cosas malas que suceden en la vida se aprende aun mas y llenan de fuerza o fortaleza. Cada día trataba de dar lo mejor de mi en cualquier lugar que pude visitar. Porque al estar acá, deseaba aprender tal y como es, las costumbres de Alemania, así como lograr capturar las buenas cosas e ideas que podrían surgir para recalcar eso en mi ciudad o mi país. Empezando desde de la Familia o grupos pequeños a organizar y así como lugares que pueda visitar para darles a conocer lo aprendido en Alemania.

La vida en Alemania es totalmente diferente a la de Nicaragua empezando al pisar la tierra Alemana, su gente, el ambiente, transporte, educación, todo un cambio radical, que a través de este voluntariado fui aprendiendo, creciendo y desarrollándome tanto moral y espiritual. Y manteniéndome igual firme de donde vengo.

De tal forma estoy totalmente agradecida con la asociación de hermandad por brindarme la oportunidad de esta gran experiencia y su confianza en mi, y a nuestra junta directiva de Groß Gerau-Alemania por estar al pendiente desde un principio hasta el final, así como a las colegas en el Jardín de Infancia (KinderGarten), que con paciencia y dedicación aprendí de cada una de ellas en su labor de Educadora al observar lo que ellas hacian.



Es tan especial e importante la experiencia que he tenido en el Kindergarten, siendo mi primera vez en un largo año aproximadamente el trabajar con niños de 3 a 6 años en otro país y otro idioma. He disfrutado trabajar con los niños al llegar y recibir ese calorcito humano tan dulce de parte de ellos.

Aprendiendo desde que inicia la mañana con buenos modales desde un !Buenos días!, los niños dirigiéndose a buscar sus juegos favoritos o idear sus propios juegos, prestando atención a que no haya ningún problema con ellos a la hora de jugar, hay veces algunos de ellos preguntaban si deseaba jugar con ellos (Memory, domino, Frisur, etc). En cierta hora de la mañana realizábamos MorgenKreis (Circulo de la Mañana) con los niños mas pequeños donde cantábamos y a través de esos cantos ellos aprendían a saludarse y aprender los nombres de cada uno de ellos, los colores, los números, a memorizar, concentrarse, conocer diferentes tipos

de actitudes, saber de la naturaleza, como cuidarse, entre otros aspectos más.

Y cuando tocaba el cumple de alguno de ellos se les realizaba una corona y les cantábamos por su cumpleaños y se hacía el juego favorito del cumpleaños del día y al finalizar el niño elegía su obsequio. Después nos dirigíamos a la sala de desayuno, donde los niños traían de su hogar desayuno tan saludable de frutas (Uvas, Manzanas, Pepino, Huevo, Zanahoria, Tomate, etc) y las colegas hacían Te para ellos cada día. Le enseñábamos que debían tomar del Estante o Armario el plato y un vaso. Luego ellos mismos con nuestra ayuda, le mostrábamos que debían llevar su plato y vaso a la máquina de lavaplatos con sumo orden y cuidado, y en especial a los niños más nuevos.

También he podido trabajar con los niños realizando diferentes tipos de manualidades, tuve la oportunidad de ejercer algunas de mis ideas o ayudarles a las colegas en los que preparaban, ya que en cada temporada también ellas ejercían algo especial para la ocasión. Al comienzo les hacía dibujo, pero después solo les observaba y les ayudaba si surgía la ocasión porque ellos debían implementar su propia creatividad.

Luego nos dirigíamos al jardín con los niños, donde ellos tienen la opción de utilizar las bicicletas, pelotas para jugar fútbol (Yo jugaba a veces con ellos), materiales para jugar en la arena, otros decidían estar en el columpio, resbaladero en fin, ellos tomaban su decisión. Esto les ayuda para interactuar entre ellos y jugar en conjunto, de manera amigable y que los niños nuevos pudieran aprender y aquellos que eran de otros países le servía para practicar y aprender el idioma.

Me gustaba ayudar en especial a los niños nuevos y aquellos que no sabían para nada alemán, les ayuda aprender vocabularios y repetirles lo que era cada cosa, para que logran aprender y me sentía tan satisfecha cuando les escuchaba decir lo que habían aprendido conmigo.

Aquellos niños que no interactuaban con otros, yo solía ayudarles a que se relacionaran con los otros niños, al relacionarme con ellos les brindaba confianza. Muchas veces hay que saber actuar y sentir, los que los niños sienten o piensan. Cuando empecé a ver cambios, en esos niños que no se relacionaban para nada con nadie, me llenaba de gozo y ya hablaban un poco más.

Los padres llegaban a las 12:30 pm para llevarse a sus niños y solo quedaban algunos niños para el almuerzo, muchas veces tuve la oportunidad de quedarme sola con los niños y almorzar con ellos. Fue un grato placer para mí pasar el tiempo con ellos, y al comienzo tan lindo porque me ayudaban aprender el alemán y me corregían, fue tan hermoso de su parte. He logrado observar que desde temprana edad les enseñan modales a la hora de estar en el comedor, de como deben utilizar los cubiertos para comer, que hasta yo tuve que aprender también :) y luego procedía el postre, algo que no es para nada común en mi país. Al comienzo sentía que iba engordar.

Después les mandábamos a lavarse las manos y boca, mi colega o yo decidíamos que hacer con ellos, a veces les leíamos libros o jugaban con legos, o ellos mismos se ponían a leer libros y hacer sus propias ideas.

Acá puedo mostrarle un poco de lo último que pude hacer con ellos: Gallito con cuchara, veladoras decoradas. Ellos disfrutaban mucho hacer manualidades.



En el tiempo de la Eurocopa2016, los niños todo el tiempo hablando del fútbol como todos unos expertos. Las colegas idearon juegos de entrenamiento de Fútbol con 4 estaciones, donde los niños debían pasar por cada una de las estaciones y yo era encargada de una estación. También tuve la oportunidad de ayudar en el nuevo calendario de cumpleaños de los niños para el nuevo año que ingresan nuevos niños también. Se ha podido culminar satisfactoriamente con los niños que van a la escuela y ellos han estado encantado con el paquete que se les entrego. Se les efectuó un culto en la iglesia de Berkach a los niños como despedida y después nos fuimos almorzar.



Mi último día en el kindergarten fue lleno de nostalgia y de mucho sentimiento, al escuchar esas vocecitas tan angelicales decirme, quedate con nosotros en el kinder, no sabia que decirles, porque son tan pequeñitos para comprender, y les explique que debo regresar a mi país, así como a los padres que siempre preguntaban por mi. Comprendo mi responsabilidad de voluntaria y de eso estoy muy clara. He aprendido a valorar mucho tanto de Alemania como abrir mas mi mente y amar ahora ambos países. Cada uno ya es parte de mi ser y aprendí a conocer mucho de Alemania y en el poco tiempo que me queda aun conocer más. Y he quedado encantada con la cultura alemana, y todo lo que conleve en ella.

Me siento muy contenta de haber podido aprender y conocer de la educación en Alemania, y poder conocer a los niños me quedo impresionada y feliz. Estoy rotundamente agradecida por esa labor tan grande que implementan y de la cual aprendí muchísimo. Mil gracias a mi colega de compañía por su apoyo y a los padres que me permitieron acercarme a sus hijos e interactuar con ellos.

Demostrar la cultura y tradición de Nicaragua me llena de gozo y más cuando me piden que baile, lo hago con tanto gusto. Amo la danza, me encanta bailar. He bailado diversas ocasiones en diferentes sitios de Groß Gerau como en el Gemeindezentrum in Wallerstädten (Senioren Kreis - Babbelnachmittag), Berkach, Kindergarten, Kulturcafe. Y me lleno de tanto orgullo representar de esa manera mi país.

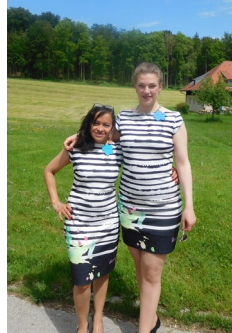


Me emociono conocer diferentes ciudades de Alemania y aun deseo seguir conociendo mas de sus historias y lugares turísticos muy bonitos, de los cuales he escuchado. Tuve el agrado de estar en estos últimos meses en **Saarbrücken, Bingen, Nierstein, Marburg, Osthofen** con mi familia de acogida.

En el mes de Julio tuve seminario en **Schweinfurt** acerca de la educación Política (Politische bildung). Hemos visitado **Nürnberg** y **Bamberg** saber más de la historia de esta misma ciudad. En este seminario eramos 23 voluntarios de Perú, Ecuador, Colombia, Butan, India, Ucrania, Rumania, Nicaragua.



Tuve el placer de vivir en 2 familias Alemanas y de cada una me llevo un gran aprendizaje, experimentando que cada familia en Alemania son diferentes y dando su toque único y especial. Estoy muy agradecida con ambas familia y por abrir las puertas de su casa para un extranjero. Siempre ahí estuve como lo que soy y demostrando lo que verdaderamente es un Nicaragüense. Relacionándome lo que mas pudiera y así sentirme en familia también. Estoy agradecida con mi mentor al encontrar una segunda familia para mi, en la cual me siento verdaderamente bendecida y feliz. Ahora soy muy contenta de la decisión que tanto me costo tomar y amo mi segundo hogar (Velte-Hasselhorn).



Muchísimas gracias a cada una de las personas que me brindo su apoyo desde un inicio y estuvo siempre en contacto conmigo. Gracias por esta gran oportunidad que me brindaron y estoy totalmente segura que fue un gran aprendizaje en la historia de mi vida.

Saludos Fraternos desde ALEMANIA
Ya muy pronto en mi tierra pinolera :)

Con Amor
Elizabeth Trinidad Ruiz López
Orgullosamente Nicaragüense y de corazón Alemanica :)
:)
<3